

# AMTSBLATT

## der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,  
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,  
Rottleberode, Schwenda, Stolberg (Harz), Ufrungen, Wickerode

Jahrgang 5, Nummer 24

Samstag, den 29. November 2014

**„8. Hainröder Weihnachtsmarkt“**  
**Die Weihnachtspyramide erstrahlt wieder ...**

*Zeit für Liebe und Gefühl, heute bleibt es nur draußen richtig kühl.  
Kerzenschein und Apfelduft, ja, es liegt Weihnachten in der Luft.*

Freut Euch auf einen Rundgang durch unser weihnachtlich geschmücktes Hainrode. Startet mit uns in die festliche Vorweihnachtszeit und lasst Euch inspirieren. Ein Spaziergang lohnt sich. Viele kleine und große Überraschungen warten auf Euch.

**am 30.11.2014  
ab 14:30 - 18:00 Uhr**

gegen 18:00 Uhr klingt der Adventsabend mit dem weihnachtlichen Singen mit dem Elternchor der Musikschule „Viva la musica“ in der Hainröder Kirche aus.



Ihre Hainröder Weihnachtsfamilien und der Heimatverein Hainrode e. V.

## Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Wir gratulieren	Seite 7
Aus den Ortschaften	Seite 8
Termine und Informationen	Seite 12
Was ist wann geöffnet?	Seite 14
Informationen der Vereine	Seite 15
Pressemitteilungen	Seite 16
Wichtige Telefonnummern	Mittelteil

**Besuchen  
Sie auch unsere  
Internetseite  
[www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)**

## Amtlicher Teil

### Die Verwaltung informiert

### Öffentliche Bekanntmachungen

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Südharz** am Mittwoch, dem 10.12.2014, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Bürgerhaus, Ortsteil Roßla, Wilhelmstraße 53, 06536 Südharz statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 5 Bekanntgabe von (amtlichen) Mitteilungen der Amtsleiter und Bürgermeister
- 6 Bericht und Stand Kommunalen Eigenbetrieb Südharz
- 7 Vorstellung Feuerwehrentwicklungsplan Gemeinde Südharz
- 8 Beschlussfassung zur Fortschreibung der Schulentwicklungsplanung - Standort Hayn (Harz), **Widerspruch**
- 9 Beschlussfassung zur Fortschreibung der Schulentwicklungsplanung - Standort Hayn (Harz) ab dem Schuljahr 2017/2018
- 10 Beschlussfassung über die Satzung der Gemeinde Südharz über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Nutzung von Mehrzweckgebäuden, Dorfgemeinschaftshäuser und Festplätzen
- 11 Beschlussfassung über die Satzung der Gemeinde Südharz für die Benutzung der Sportstätten
- 12 Beschlussfassung der 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Südharz zur Umlage von Verbandsbeiträgen des Unterhaltungsverbandes „Helme“
- 13 Beschlussfassung der 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Südharz zur Umlage von Verbandsbeiträgen des Unterhaltungsverbandes „Selke/Obere Bode“
- 14 Beschlussfassung der 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Südharz zur Umlage von Verbandsbeiträgen des Unterhaltungsverbandes „Wipper Weida“
- 15 Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
- 16 Beschlussfassung über die Überprüfung der Ortsbürgermeister der Gemeinde Südharz auf inoffizielle Mitarbeit bei der Staatssicherheit der ehem. DDR
- 17 Informationen aus der Versammlung des Wasserverbandes „Südharz“
- 18 Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 19 Beschlussfassung Personalangelegenheit
- 20 Beschlussfassung über den Verkauf von Grund und Boden im OT Stadt Stolberg (Harz)
- 21 Grundstücksangelegenheiten
- 22 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 23 Anfragen und Anregungen

gez. *Andreas Schmidt*  
Vorsitzender des Gemeinderates

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Stolberg (Harz)** am Montag, dem 01.12.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet im Rathaus, Ortsteil Stadt Stolberg (Harz), Markt 1, 06536 Südharz statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 30.09.2014
- 5 Protokollkontrolle
- 6 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 7 Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 8 Grundstücksangelegenheiten
- 9 Anfragen und Anregungen

gez. *Siewering*  
Ortsbürgermeister

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz** am Dienstag, dem 02.12.2014, um 16:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Rathaus, Ortsteil Stadt Stolberg (Harz), Markt 1, 06536 Südharz statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 18.11.2014
- 5 Protokollkontrolle
- 6 aktuelle Sachstände zu Baumaßnahmen
- 7 Anfragen und Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 8 Stellungnahmen zu Baugesuchen
- 9 Beschlussfassung Mietvertrag Gemeindetechnik
- 10 Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen
- 11 Anfragen und Anregungen

gez. *Rettig*  
Vorsitzender des Bau- und Vergabeausschusses  
der Gemeinde Südharz

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Bennungen** am Dienstag, dem 09.12.2014, um 18:30 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Landgasthaus Meyer, Ortsteil Bennungen, Breite Straße 10, 06536 Südharz statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
  - 3 Einwohnerfragestunde
  - 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 13.10.2014
  - 5 Informationen des Ortsbürgermeisters
  - 6 Anfragen und Anregungen
- Nichtöffentlicher Teil
- 7 Grundstücksangelegenheiten
  - 8 Anfragen und Anregungen

gez. Wernecke  
Ortsbürgermeister

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Roßla** am Mittwoch, dem 10.12.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet in der Schloßgaststätte, Ortsteil Roßla, Schloß 1, 06536 Südharz statt.

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 15.10.2014
- 5 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 6 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Grundstücksangelegenheiten
- 8 Anfragen und Anregungen

gez. Heller  
Ortsbürgermeister

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Wickerode** am Donnerstag, dem 11.12.2014, um 19:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Landhotel „Fünf Linden“, Ortsteil Wickerode, Schulplatz 5, 06536 Südharz statt.

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 15.09.2014
- 5 Informationen der Ortsbürgermeisterin
- 6 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Grundstücksangelegenheiten
- 8 Anfragen und Anregungen

gez. Rieche  
Ortsbürgermeisterin

**1. Nachtragshaushaltsatzung und Bekanntmachung der Nachtragshaushaltsatzung**

1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung der Gemeinde Südharz für das Haushaltsjahr 2013/2014. Aufgrund des § 103 KVG LSA in der zurzeit geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am **01.10.2014** folgende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2013/2014 beschlossen:

**§ 1**

Für das Haushaltsjahr 2013 gibt es keine Änderungen

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden für das Jahr 2014

	die bisher festgesetzten Gesamtbeträge von	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbeitrag des Haushaltsplanes einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	Euro			

**Ergebnisplan**

die ordentliche Erträge	14.970.600	1.914.900	3.751.700	13.133.800
die ordentliche Aufwendungen	12.517.600	1.729.100	183.000	14.063.700
die außerordentliche Erträge	100.000	0	100.000	0
die außerordentliche Aufwendungen	100.000	0	100.000	0

**Finanzplan**

aus laufender Verwaltungstätigkeit:				
Einzahlungen	14.074.900	1.732.400	3.742.700	12.064.600
Auszahlungen	11.131.400	1.179.000	182.700	12.127.700
aus Investitionstätigkeit:				
Einzahlungen	2.771.100	283.700	975.100	2.079.700
Auszahlungen	2.771.100	284.800	745.100	2.310.800
aus Finanzierungstätigkeit				
Einzahlungen	1.048.600	0	0	1.048.600
Auszahlungen	1.770.400	0	0	1.770.400

**§ 2**

Der bisher festgesetzte Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Haushaltsjahr 2014 wird gegenüber der bisherigen Festsetzung nicht geändert.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung für das Jahr 2014 in Höhe von 0 EUR um 780.000 EUR erhöht und damit auf 780.000 EUR festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit aufgenommen werden dürfen, wird nicht geändert.

**§ 5**

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern sind in der „Satzung über die Festsetzung der Steuersätze für die Grund- und Gewerbesteuern“ der Gemeinde Südharz festgesetzt.

Südharz, den 11.11.2014

Unterschrift Bürgermeister



Südharz, den 11.11.2014

Unterschrift Bürgermeister

**2. Bekanntmachung der Nachtragssatzung**

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist erforderlich. Gemäß § 146 Abs. 2 KVG LSA hat die Aufsichtsbehörde die Gesetzmäßigkeit des Beschlusses über die Nachtragssatzung bestätigt. Der Nachtragshaushaltsplan liegt nach § 102 Abs. 2 KVG LSA vom 01.12.2014 bis 16.12.2014 zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz, Zimmer 201 zu den Sprechzeiten öffentlich aus.

Südharz, den 11.11.2014

Unterschrift Bürgermeister



## Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

### 1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung des Kommunalen Eigenbetriebs Südharz der Gemeinde Südharz für das Haushaltsjahr 2014

Aufgrund des § 95 der Gemeindeordnung vom in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. August 2009 (GVBl. LSA 2009, S. 383), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Oktober 2013 (GVBl. LSA, S. 498), hat die Gemeinde Südharz die folgende, vom Gemeinderat in der Sitzung am 01.10.2014 beschlossene Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisher festgesetzten Gesamtbeträge	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	Euro			
<b>1. Ergebnisplan</b>				
Erträge	2.327.500,00 €	270.600,00 €	- €	2.598.100,00 €
Aufwendungen	2.327.500,00 €	270.600,00 €	- €	2.598.100,00 €
<b>2. Finanzplan</b>				
aus laufender Verwaltungstätigkeit:				
Einzahlungen	1.895.400,00 €	271.100,00 €	- €	2.166.500,00 €
Auszahlungen	1.735.500,00 €	294.500,00 €	- €	2.030.000,00 €
aus Investitionstätigkeit:				
Einzahlungen	- €	- €	- €	- €
Auszahlungen	563.300,00 €	25.000,00 €	- €	588.300,00 €
aus Finanzierungstätigkeit				
Einzahlungen	145.000,00 €	- €	- €	145.000,00 €
Auszahlungen	110.700,00 €	8.100,00 €	- €	118.800,00 €

**§ 2**

Die bisher festgesetzte Kreditermächtigung (145.000 € für Investitionen im Bereich Abwasserentsorgung Stolberg) wird nicht geändert.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigung), wird gegenüber der bisherigen Festsetzung für 2014 in Höhe von 60.000 Euro

um 10.000 Euro erhöht und damit auf 70.000 Euro festgesetzt; davon 60.000 € für Investitionen im Bereich Abwasserentsorgung Stolberg davon 10.000 Euro für Investitionen im Bereich Abwasserentsorgung Rottleberode

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit (sogenannter Kassenkredit in Höhe von 500.000 €) wird nicht geändert.

#### § 5

Überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen sind erheblich im Sinne des § 97 Absatz 1 Satz 2 GO-LSA, wenn sie im Einzelfall den Betrag von 25.000 € übersteigen.

Die Verfügung unerheblicher über- und außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen obliegt der Betriebsleitung.

Als geringfügig im Sinne des § 95 Absatz 3 Punkt 1 GO LSA gelten diejenigen Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sowie unabsehbare Aufwendungen und Auszahlungen, deren Gesamtkosten 10.000 € nicht übersteigen.

#### § 6

Aufwendungen der gleichen Kontenklasse sind unabhängig von ihrer Zugehörigkeit zu einem Budget gegenseitig deckungsfähig.

Südharz, den 18.11.2014

Bürgermeister



#### 2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen liegt nach § 102 Abs. 2 KVG LSA zur Einsichtnahme vom 01.12.2014 bis 16.12.2014 im Verwaltungsamt der Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz, OT Roßla, Zimmer 201 sowie zu den ortsüblichen Sprechzeiten im Büro des Kommunalen Eigenbetriebes Südharz, Hüttenhof 1, 06536 Südharz, OT Rottleberode öffentlich aus.

Die nach § 150 KVG LSA erforderliche Genehmigung durch den Landkreis Mansfeld-Südharz, Kommunalaufsicht, gilt als erteilt, da der Landkreis nicht binnen eines Monats nach Eingang des Genehmigungsantrages entschieden hat.

Südharz, den 18.11.2014

Bürgermeister



#### Die Finanzverwaltung informiert!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, bitte beachten Sie bei der Überweisung der demnächst fällig werdenden Steuern, Gebühren, Beiträge und Entgelte, dass die Gemeinde Südharz nur noch die unten genannten Konten führt.

#### Das Konto bei der Volksbank eG ist erloschen!

Bitte prüfen Sie also die Bankverbindung vor der Überweisung nochmals und ändern Sie gegebenenfalls Ihre Daueraufträge, um Rückbuchungen zu vermeiden.

#### Folgende Bankverbindungen stehen Ihnen dazu zur Verfügung:

Deutsche Kreditbank AG  
IBAN: DE72 1203 0000 1005 4139 25  
BIC: BYLADEM1001

Sparkasse Mansfeld-Südharz  
IBAN: DE12 8005 5008 0610 0047 51  
BIC: NOLADE21EIL

Bitte helfen Sie uns, bei der Buchung Ihrer Einzahlungen Zeit und damit Geld zu sparen, indem Sie das Kassenzeichen bei jeder Überweisung vollständig angeben.

Ihre Kasse der Gemeinde Südharz

#### Bewerbung um die Abgabe eines Angebots zur Wappenerstellung

Die zum 01.01.2010 gegründete Einheitsgemeinde Südharz entstand letztlich aus den 15 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Roßla-Südharz.

Die Gemeinde Südharz verfügt bislang noch nicht über ein genehmigtes Wappen.

Es sollen nun genehmigungsfähige Entwürfe für ein Wappen, eine Flagge, ein Siegel erstellt werden.

1. Das Wappen soll die Identität der Gemeinde mit ihren 17 Ortsteilen, die zu insgesamt 15 Ortschaften der Gemeinde zusammengeschlossen sind, symbolisieren.
2. Das Wappen soll heraldisch korrekt sein, d. h. uneingeschränkt den Regeln der Wappenkunde und Wappenkunst entsprechen.
3. Das Wappen darf keine Rechte Dritter verletzen, d. h. es muss in seiner Schöpfungshöhe einmalig und unverwechselbar sein. Die verwendete Symbolik muss mit den rechtlichen Bestimmungen der Bundesländer korrespondieren.
4. Der Gemeinde sind alle nötigen Unterlagen zur Verfügung zu stellen, die für das Gutachten durch das Landeshauptarchiv und das Genehmigungsverfahren durch den Landkreis notwendig sind.
5. Neben dem Wappen sind alle Unterlagen zur Führung einer vexillologisch korrekten Flagge, die das Wappen führt, anzufertigen. Dazu sind der Gemeinde Datenblätter und Dateien zu übergeben, die zur Flaggenherstellung notwendig sind.

Interessierte Heraldiker bewerben sich bitte um die Abgabe eines Angebotes bis zum 08.12.2014 bei der Gemeinde Südharz

Gemeinde Südharz  
Hauptamt - Stichwort Wappen -  
Wilhelmstraße 4  
06536 Südharz

Sachsen-Anhalt

Az.: 14-611 B12 - QL4.113

Halberstadt, 18.11.2014

bei Antwort bitte angeben!

#### Öffentliche Bekanntmachung

#### Schlussfeststellung

In dem **Bodenordnungsverfahren Straßberg Feldlage**, Landkreis Harz, Verfahrensnummer **QLB4.113**, wird hiermit nach § 56 des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) i.d.F. der Bekanntmachung vom 3.7.1991 (BGBl. I S. 1418), in Verbindung mit § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Art. 40 des Gesetzes vom 23.07.2013 (BGBl. I S. 2586, 2708) die Schlussfeststellung erlassen.

**Begründung:**

Der Abschluss des Bodenordnungsverfahrens ist zulässig und begründet. Alle Festsetzungen des Bodenordnungsplanes sind ordnungsgemäß ausgeführt, insbesondere ist die Zusammenführung des auseinanderfallenden Eigentums an Boden und Gebäuden erfolgt. Alle gegenseitigen Verpflichtungen und Ansprüche sind erledigt; diesbezügliche Rechtsmittelverfahren sind nicht eingeleitet worden. Die öffentlichen Bücher sind berichtigt. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen, sie erlischt mit dieser Schlussfeststellung.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe derselben Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Mitte, Große Ringstraße 52, 38820 Halberstadt, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Die Frist wird auch durch Einlegung des Widerspruchs bei der Außenstelle des Amtes, Ritterstraße 17 - 19 in 39164 Wanzenleben oder beim Landesverwaltungsamt, Postfach 200256 in 06003 Halle, gewahrt.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs wird die Frist nur gewahrt, wenn das Widerspruchsschreiben bis zum Ablauf der angegebenen Frist bei der Behörde eingegangen ist.



Dietmar Ostermann

**Das Hauptamt informiert**

Die geplante Sitzung des Betriebsausschusses des kommunalen Eigenbetriebes Südharz am 02.12.2014 findet **nicht** statt. Es wird um entsprechende Beachtung gebeten.

Hauptamt der Gemeinde Südharz

**Advent, Advent ...**

In Deutschland verunglücken jedes Jahr rund 400 Menschen tödlich durch Brände, die meisten davon durch eine Rauchvergiftung. Zwei Drittel von ihnen werden nachts im Schlaf überrascht, da sie nicht rechtzeitig gewarnt wurden. Hier helfen Rauchmelder, die in Sachsen-Anhalt für Neu- und Umbauten schon seit fünf Jahren Pflicht sind, in bestehende Wohnungen bis Ende 2015 eingebaut werden müssen. Durch ihren lauten Alarmton machen sie auf eine Rauchentwicklung aufmerksam.



Verantwortlich für den Einbau und die Betriebsbereitschaft der Geräte ist der Eigentümer des jeweiligen Gebäudes. Es wird empfohlen, Rauchmelder in den Schlafräumen, Kinderzimmern und Fluren, die als Rettungswege genutzt werden, zu installieren. Aufgrund der Wahrscheinlichkeit von Fehlalarmen sind Küche und Bad keine geeigneten Räumlichkeiten zur Installation von einfachen Rauchmeldern, für diese Bereiche gibt es spezielle Geräte.

Gerade in der Adventszeit besteht ein erhöhtes Brandrisiko durch Kerzen und zusätzliche Weihnachtsbeleuchtung.

Die Ortsfeuerwehren unserer Gemeinde bieten zu den Themen Rauchmelder und vorbeugender Brandschutz Ansprechpartner und umfangreiche Informationen an den jeweiligen Dienstabenden an. Informieren Sie sich rechtzeitig!

Bildquelle: [www.rauchmelder-lebensretter.de](http://www.rauchmelder-lebensretter.de)**Grünfläche in der Gemarkung Rottleberode „Am Mühlgraben“**

Flur 4 Teilflächen von Flurstück 619 und 96/6

Fläche von ca. 188 m<sup>2</sup>

Mindestpacht: 94 €/Jahr

(0,50 €/m<sup>2</sup>/Jahr)

Kennzeichnung: „Am Mühlgraben“

**Gartenflächen in der Gemarkung Roßla, Parzellen am Pflanzenfleck**

Flur 4, Flurstück 7/1

**P1:** Parzellen ca. 200 - 280 m<sup>2</sup>Mindestpacht: 0,25 €/m<sup>2</sup>/Jahr (Beispiel: 250 m<sup>2</sup>: 62,50 €/Jahr)

Verpachtung mehrerer Parzellen möglich

**P2:** Parzelle ca. 250 m<sup>2</sup>Mindestpacht: 0,35 €/m<sup>2</sup>/Jahr (z. B. 250 m<sup>2</sup>: 87,50 €/Jahr)

Kennzeichnung: „Garten Roßla“ P1 bzw. P2

**Flächen zur Errichtung von Eigenheimen****Baugebiet „Siedlerstraße,, im Ortsteil Bennungen nach Ergänzungssatzung Nr. 1**

Zur Bebauung stehen vier unvermessene und unerschlossene Flächen zur Verfügung

3 Grundstücke ca. 600 m<sup>2</sup>1 Grundstück ca. 650 m<sup>2</sup>Verkaufspreis 12,00 €/m<sup>2</sup>**Baugebiet „Am Kreiselsberg“ im Ortsteil Rottleberode**

Zur Bebauung stehen zahlreiche voll erschlossene und vermessene Baugrundstücke zur Verfügung.

Auf Grundlage des Bebauungsplanes „Am Kreiselsberg“ sind die Bauvorhaben genehmigungsfrei.

Die Grundstücke haben eine Fläche von 600 bis 1000 m<sup>2</sup>Verkaufspreis 33,00 €/m<sup>2</sup>**Waldfläche in der Gemarkung Stolberg „Am Kaldaunenberg“**Stolberg, Flur 6, Flurstücke 1221/32, 33, 1220/32, 30 und 31 insgesamt 10.550 m<sup>2</sup>

Mindestverkaufspreis 5000,00 €

Vergabe nach Eingang der Bewerbung und Preisangeboten

Abgabe der Bewerbung im verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung

bis zum 05.12.2014

Gemeinde Südharz

06536 Südharz

Nebenstelle Rottleberode

Hüttenhof 1, 06536 Südharz

Auskünfte:

Frau Krause, Telefon 034651 389 65

Frau Stolle, Telefon 034651 389 66

**Die nächste Ausgabe  
erscheint am**

**Samstag, dem 13. Dezember 2014**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist**

**Dienstag, der 2. Dezember 2014**

## Wir gratulieren

**Wir gratulieren**

**Der Bürgermeister der Gemeinde Südharz sowie die Ortsbürgermeisterinnen und Bürgermeister gratulieren den Jubilaren recht herzlich, wünschen Gesundheit und Wohlergehen.**

**50. Hochzeitstag**

- am 12.12. Annemarie und Horst Thomasius  
Südharz OT Hayn (Harz)  
am 19.12. Marlis und Gerhard Walther  
Südharz OT Hainrode  
am 22.12. Rosemarie und Günter Dietrich  
Südharz OT Schwenda

**60. Hochzeitstag**

- am 25.12. Margot und Horst Meyer  
Südharz OT Roßla

**Zum Geburtstag****Südharz OT Agnesdorf**

- am 18.12. Herrn Gerhard Meinhold zum 87. Geburtstag  
am 23.12. Herrn Manfred Römer zum 79. Geburtstag  
am 31.12. Frau Helga Krug zum 76. Geburtstag

**Südharz OT Bennungen**

- am 03.12. Herrn Jürgen Behling zum 69. Geburtstag  
am 05.12. Herrn Gerhard Hauschild zum 68. Geburtstag  
am 08.12. Herrn Gerhard Härtel zum 82. Geburtstag  
am 08.12. Frau Hannelore Reinhardt zum 66. Geburtstag  
am 11.12. Herrn Klaus Priemer zum 74. Geburtstag  
am 14.12. Frau Herma Göthe zum 75. Geburtstag  
am 16.12. Frau Christa Seibt zum 68. Geburtstag  
am 19.12. Frau Waltraud Andree zum 76. Geburtstag  
am 23.12. Herrn Wilfried Liebau zum 74. Geburtstag  
am 24.12. Herrn Erich Reinhardt zum 73. Geburtstag  
am 26.12. Herrn Klaus-Dieter Göthe zum 75. Geburtstag  
am 27.12. Frau Gisela Hickethier zum 68. Geburtstag  
am 29.12. Herrn Paul Gebser zum 88. Geburtstag  
am 31.12. Frau Wilfriede Vollborth zum 87. Geburtstag

**Südharz OT Breitenstein**

- am 01.12. Frau Jutta Schäfer zum 68. Geburtstag  
am 05.12. Herrn Uwe Hohmann zum 67. Geburtstag  
am 09.12. Herrn Kurt Zielke zum 75. Geburtstag  
am 10.12. Frau Margot Bias zum 76. Geburtstag  
am 18.12. Herrn Manfred Reuß zum 82. Geburtstag  
am 23.12. Herrn Werner Fröhlich zum 84. Geburtstag  
am 25.12. Herrn Alexander Knauf zum 68. Geburtstag  
am 27.12. Frau Anni Finzel zum 81. Geburtstag  
am 28.12. Frau Irmtraut Kautz zum 83. Geburtstag

**Südharz OT Breitungun**

- am 08.12. Herrn Klaus-Peter Renz zum 72. Geburtstag  
am 12.12. Frau Hildegard Günthersberg zum 82. Geburtstag  
am 13.12. Herrn Helmut Lange zum 73. Geburtstag  
am 15.12. Herrn Helmut Knothe zum 76. Geburtstag  
am 22.12. Frau Gislinde Kath zum 81. Geburtstag  
am 28.12. Frau Marianne Lützkendorf zum 87. Geburtstag

**Südharz OT Dietersdorf**

- am 06.12. Herrn Rüdiger Spitzbarth zum 71. Geburtstag  
am 11.12. Frau Annemarie Mickleit zum 68. Geburtstag

**Südharz OT Dittichenrode**

- am 11.12. Frau Heide Ziegenhahn zum 73. Geburtstag  
am 15.12. Frau Christiane Soyke zum 65. Geburtstag  
am 16.12. Frau Marlies Kieling zum 79. Geburtstag

**Südharz OT Drebsdorf**

- am 03.12. Herrn Roni Otte zum 84. Geburtstag  
am 19.12. Frau Helga Henze zum 78. Geburtstag  
am 27.12. Herrn Eberhard Dilsner zum 65. Geburtstag

**Südharz OT Hainrode**

- am 02.12. Herrn Otto Hund zum 80. Geburtstag  
am 02.12. Herrn Hans Kesselhut zum 77. Geburtstag  
am 08.12. Herrn Hans-Joachim Paul zum 68. Geburtstag

**Südharz OT Hayn (Harz)**

- am 01.12. Frau Asta Tübe zum 75. Geburtstag  
am 06.12. Frau Monika Rose zum 68. Geburtstag  
am 06.12. Frau Monika Sorge zum 73. Geburtstag  
am 09.12. Herrn Karl-Heinz Buchmann zum 69. Geburtstag  
am 09.12. Herrn Manfred Ermisch zum 75. Geburtstag  
am 19.12. Herrn Hans-Rainer Klahn zum 68. Geburtstag  
am 24.12. Herrn Henrik Fast zum 71. Geburtstag  
am 24.12. Frau Sigrun Noack zum 74. Geburtstag  
am 25.12. Herrn Gerhard Voigt zum 76. Geburtstag  
am 30.12. Frau Iris Emrich zum 65. Geburtstag  
am 30.12. Herrn Gerd Ritze zum 79. Geburtstag

**Südharz OT Kleinleinungen**

- am 23.12. Frau Heidi Sichtung zum 67. Geburtstag

**Südharz OT Questenberg**

- am 29.12. Herrn Ulrich Sieblist zum 66. Geburtstag  
am 29.12. Frau Waltraut Witte zum 65. Geburtstag

**Südharz OT Roßla**

- am 01.12. Herrn Otto Bringmann zum 77. Geburtstag  
am 01.12. Frau Irmgard Meinigke zum 80. Geburtstag  
am 01.12. Herrn Günther Müller zum 75. Geburtstag  
am 03.12. Frau Karin Barnett zum 73. Geburtstag  
am 03.12. Frau Christel Möckel zum 76. Geburtstag  
am 04.12. Frau Anita Bringmann zum 65. Geburtstag  
am 04.12. Frau Marianne Oltmanns zum 71. Geburtstag  
am 04.12. Herrn Joachim Schlennstedt zum 65. Geburtstag  
am 04.12. Herrn Peter Voss zum 69. Geburtstag  
am 05.12. Herrn Werner Grosch zum 68. Geburtstag  
am 05.12. Frau Christina Pannwitz zum 70. Geburtstag  
am 06.12. Frau Helga Mansfeld zum 80. Geburtstag  
am 06.12. Frau Gerda Ullrich zum 85. Geburtstag  
am 07.12. Herrn Helmut Schmölling zum 84. Geburtstag  
am 08.12. Frau Rosemarie Brunn zum 80. Geburtstag  
am 10.12. Frau Helga Reinhardt zum 72. Geburtstag  
am 11.12. Herrn Achim Fechner zum 73. Geburtstag  
am 11.12. Herrn Werner George zum 82. Geburtstag  
am 11.12. Frau Ingrid Schröter zum 73. Geburtstag  
am 13.12. Frau Eva Busch zum 80. Geburtstag  
am 13.12. Frau Ruth Kiel zum 88. Geburtstag  
am 14.12. Herrn Manfred Kleinschmidt zum 66. Geburtstag  
am 14.12. Frau Renate Voss zum 67. Geburtstag  
am 15.12. Frau Karin Förster zum 72. Geburtstag  
am 16.12. Frau Sieglinde Börner zum 70. Geburtstag  
am 16.12. Frau Christa Leinung zum 78. Geburtstag  
am 16.12. Herrn Horst Neumann zum 69. Geburtstag  
am 16.12. Frau Christa Räuber zum 76. Geburtstag  
am 16.12. Frau Inge Witzel zum 80. Geburtstag  
am 17.12. Herrn Walter Ganß zum 78. Geburtstag  
am 18.12. Frau Gertraud Decker zum 71. Geburtstag  
am 18.12. Herrn Horst Vernickel zum 84. Geburtstag  
am 19.12. Frau Monika Fleischer zum 71. Geburtstag  
am 19.12. Frau Marianne Hoheisel zum 83. Geburtstag  
am 19.12. Frau Erika Schmölling zum 83. Geburtstag  
am 19.12. Frau Gerda Weinreich zum 82. Geburtstag  
am 20.12. Herrn Gunter Kühne zum 66. Geburtstag  
am 21.12. Frau Margot Ganß zum 71. Geburtstag  
am 21.12. Frau Hertha Rozanski zum 91. Geburtstag  
am 21.12. Herrn Dieter Rühlmann zum 73. Geburtstag  
am 21.12. Herrn Werner Scholz zum 81. Geburtstag  
am 23.12. Herrn Heinz Howorka zum 66. Geburtstag  
am 24.12. Frau Christel Fenchel zum 76. Geburtstag  
am 25.12. Herrn Herbert Anhalt zum 67. Geburtstag  
am 25.12. Frau Ilse Gebler zum 75. Geburtstag



Ortschaft Breitungen



Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier in Breitungen

Am Freitag, dem 5. Dezember 2014, um 15.00 Uhr findet in der „Alten Schule“ unsere alljährliche gemeinsame Weihnachtsfeier statt.

Alle Senioren sind herzlich eingeladen bei Kerzenschein, Kaffee und Kuchen gemeinsam ein paar gemütliche Stunden in der Adventszeit zu verbringen.

Es lädt der Ortsbürgermeister gemeinsam mit den örtlichen Vereinen ein.

Schwach  
Ortsbürgermeister Breitungen

Ortschaft Hainrode

Einladung zum Besuch des 8. Hainröder Weihnachtsmarktes

Wie Sie bereits auf dem Deckblatt des Amtsblattes entnehmen können, laden die Hainröder Weihnachtsfamilien und der Heimat- und Naturschutzverein Hainrode e. V. Groß und Klein zu einem Besuch unseres Weihnachtsmarktes nach Hainrode ein.

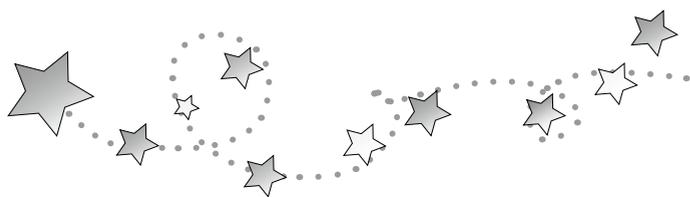
Dies ist ein Weihnachtsmarkt der besonderen Art. Sie können durch unser Dorf spazieren, denn immer am 1. Advent öffnen viele Familien ihre Höfe und möchten Sie in einer besonderen Atmosphäre begrüßen und bewirten. Sie entdecken dort Holzschnitzereien, Dekorationsanregungen, Gestricktes, individuell gestaltete Grußkarten, eine Bildergalerie und vieles mehr.

Sie können unseren Dorfladen, das Schmiedehaus und die Kirche kennenlernen, den Schmieden in der alten Dorfschmiede über die Schulter schauen, einen neuen Reisigbesen von unseren Besenbindern erwerben, Sie können Zuckerwatte, Waffeln, Kuchen, Plätzchen, Honig, die Produkte der Agrargenossenschaft Gonna kosten und in der Gaststätte „Ellerbachstube“ verweilen.

Die Kinder können den Pupp doktor besuchen, Knüppelkuchen backen und basteln.

Der folgende Plan zeigt Ihnen die geplanten Aktionen und weist den Weg.

Wir freuen uns auf alle Besucher!



1. Advent in Hainrode 2014



- |   |   |
|---|---|
| ① Dorfladen                                   | ⑧ Pfarrhaus: Kaffee & Kuchen, Tombola   |
| ② Käseverkostung                              | ⑨ Katrin Mirwald: Tee & kleine Geschenke  |
| ③ Fam. Feuerstab: Deko - Karten               | ⑩ „Alte Schmiede“: Schmiedehandwerk, Besenbinder, Pupp doktor   |
| ④ Fam. Wedekind: Holzschnitzer + Ambiente     | ⑩a Villa Sonne: Kaffee & Kuchen, Kinderbasteln  |
| ⑤ Fam. Hofmann: „Natur & Handwerk“            | ⑪ Schmiedeplatz: Essen & Trinken, Heimatverein Plätzchenverkauf, Jugendfeuerwehr, Stricksocken „Olle Hus“ Roßla |
| ⑥ Fam. Körber: Honig                          | ⑫ Heimathaus Frau Müller: Kinderbasteln   |
| ⑦ Fam. Winzerling: Basteleien & Kinderbasteln | ⑬ Gaststätte: geöffnet  |

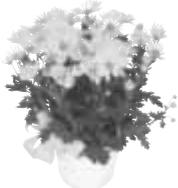
18:00 Uhr Konzert in der Kirche Elternchor der Musikschule „Viva la musica“

## Ortschaft Hayn (Harz)

### Ein voller Erfolg!!!

#### Lehrerinnen der Grundschule sagen „DANKE“!!!

Der Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg! Wir möchten uns auf diesem Weg bei den vielen Helfern ganz herzlich bedanken. Ohne Sie wäre uns die Durchführung so nicht möglich gewesen.



#### Danke

- an alle Muttis, die den leckeren Kuchen gebacken haben und an Frau Hellmuth sowie Frau Kaschner, die das „Cafe“ betreuten
- an die Vatis Herr Schubbert, Herr Rößler und Herr Brachmann, die an den Stationen standen
- den Frauen vom Harzklubzweigverein Hayn - Frau Heiden, Frau Kahmann und Frau Sauerzapf für ihre Bastelideen
- dem Biosphärenreservat - vertreten durch Herrn Erich Sobania
- Frau Sormes, die unsere Gäste super geschminkt hat
- der Feuerwehr Hayn für die Bereitstellung des Feuerwehrautos, um unsere kleinen Gäste zu fahren
- der Kulturstiftung „Gemeindegeld Hayn“, die uns wie immer finanziell unterstützte, die Preise für den Hauptgewinn sponserte und einen Wettbewerb, den Frau Dr. Parnieske-Pasterkamp gestaltete
- unserem Kooperationspartner dem Sägewerk Worch aus Wolfsberg, für die Unterstützung unserer Schätzaufgaben, die manchen Gast ins Schwitzen brachten
- für die Verpflegung am Hot-Dog-Wagen und mit süßer Zuckerwatte durch die zwei ehemaligen Schüler Kim und Johannes
- an die Familie Thiele der Firma Land-, Forst- und Gartentechnik Hayn für die Geld- und Sachspenden
- an alle Eltern und Gäste, die so großzügig für unsere Kinder gespendet haben

#### Danke

wollen wir auch Herrn Thomas Grohnert, Frau Christine Kern, Frau Birgit Patzschke und Herrn Hartwig Brachmann sagen, die in der Vorbereitung und am „Tag der offenen Tür“ tatkräftig geholfen haben.

Alle Gäste konnten sehen, dass an der „Harzschule“ das Lernen Spaß macht!

Alle Kinder fühlen sich wohl, sind gut aufgehoben und gehen gern in diese Schule.

**Wir hoffen, dass wir im nächsten Jahr in unserer „Harzschule“ wieder einen so tollen „Tag der offenen Tür“ gestalten können!**

### Fahrradturnier

Ich bin Paul Parnieske und bin 9 Jahre alt. Ich wohne in Hayn und gehe in die dortige Harzschule. Heute möchte ich euch etwas ganz besonderes mitteilen.

Am Ende war ich der Beste in meiner Altersklasse und habe den 1. Platz belegt. Dafür habe ich einen großen Pokal erhalten, der jetzt mein Zimmer schmückt.

In unserer Harzschule Hayn habe ich im Frühjahr den 1. Platz beim ADAC-Fahrradturnier gewonnen. Dadurch habe ich mich für das Hagebaumarkt-Turnier in Sangerhausen qualifiziert. Dort belegte ich den 3. Platz und durfte beim Regionaltturnier in Sangerhausen starten. An diesem Tag war ich sehr aufgeregt.

Außerdem bekam ich eine Einladung für das Landesturnier in Burgdorf (bei Hannover). Gemeinsam mit meinen Eltern machte ich mich auf den weiten Weg nach Burgdorf. Dort warteten die 170 besten Kinder aus Sachsen-Anhalt und Niedersachsen auf ihren Start.

Die Halle war noch größer und in meiner Altersklasse waren 25 Jungen gemeldet. Meine Aufregung war riesengroß. Beim Parcours machte ich zwei Fehler, aber meine Zeit von 9,45 s sicherte mir den 3. Platz.

Das Turnier fand in der Turnhalle der Berufsschule statt. Die Halle war riesig und es waren viele Zuschauer da. Zum Glück begleitete mich mein Vater. Bevor ich an den Start ging, musste ich noch eine Theorieprüfung ablegen. Diese bestand ich mit 0 Fehlern. Danach musste ich mein Können beim Parcours unter Beweis stellen.

Das fand ich toll und habe mich sehr gefreut. Schließlich bin ich nun in meiner Altersklasse der drittbeste Junge aus ganz Sachsen-Anhalt und Niedersachsen beim ADAC-Turnier. Später wurde ich in meiner Schule dafür noch einmal ausgezeichnet.

Trotz meiner Aufregung, habe ich keinen Fehler gemacht und eine gute Zeit geschafft.



www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung? (01 21) 4 14 40 18

Ihre Medienberaterin

**Rita Smykalla** Fax: (0 35 35) 48 92 42

berät Sie gern. rita.smykalla@wittich-herzberg.de

VERLAG  
WITTICH

## Ortschaft Questenberg

### Sprechzeit Ortsbürgermeister Herr Schumann

Nach Vereinbarung, Tel.: 034651 456844

## Ortschaft Roßla

### An die Löffel, fertig, los!

*Alle Zwerge kommt jetzt her, stellt euch an den Tisch.  
Es steh'n darauf viel tolle Sachen und die sind ganz frisch.*

Unsere Kinder sind heute vielfältigen Verlockungen an Nahrungsmittelerwerb ausgesetzt. Um den Kindern verschiedene Geschmacksrichtungen erleben zu lassen, wird monatlich ein gemeinsames, gesundes Frühstück angeboten. Sie lernen die verschiedenen Obst- und Gemüsesorten kennen und schmecken. Viel Spaß hatten die Regenbogenkin-

der bei der Zubereitung einer Tomatensuppe, einer leckeren Gemüsepizza und eines Saftes. Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen fleißigen Helfern bedanken. Stolz halten alle Kinder und die Muttis eine Urkunde für die Teilnahme in der Hand.

*Das Kita-Team  
vom „Zwergenpalais“*



## Ortschaft Rottleberode



### Große Rentnerweihnachtsfeier

Alle Rentner, welche sich in Rottleberode wohlfühlen und gern in Gesellschaft sind, können am 05.12.2014, ab 15.00 Uhr in die Sporthalle Rottleberode zur Rentnerweihnachtsfeier kommen. Sie sind alle herzlichst eingeladen.

*Die Veranstalter und der Ortsbürgermeister*

Blasmusik, Sekt und andere Getränke sind garantiert gratis!  
Glas + Tasse bitte mitbringen!

**„Flocken schweben nieder,  
und der Wind weht kalt,  
Weihnachten wird es wieder ...“**



Am 6. Dezember laden wir ein zur Adventsfeier unsere Gäste zu sein. Es wäre sehr schön, bitte richtet es ein, so wird's eine gemütliche Adventsfeier sein.

Vom Nikolaus gibt's süße Sachen, die bestimmt den Kindern Freude machen.

Wir wünschen uns zum Nikolausfest Eltern, Großeltern, Verwandte, Freunde und Gäste.

Wir beginnen zur Kaffeezeit, um 14.30 Uhr ist es in der Sporthalle so weit.

Es laden ein:

*Das Kuratorium und das Team der Integrativen  
Kindertagesstätte „Thyra-Kids“ Rottleberode*

### Adventsmarkt an Grundschule „Thyratal“ Rottleberode

Am **Donnerstag, 4. Dezember 2014, von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, lädt die Grundschule Rottleberode zu einem Bummel über den >Adventsmarkt der GS „Thyratal“< herzlich ein. Die Gäste erwartet ein kleines Programm sowie vielfältige Angebote, z. B. Zapfen-Zielwurf, >Hau die Erbse<, kreatives Gestalten von Weihnachtsdekoration u. v. m. Der Förderverein und Ingrid's Küchenservice bieten verschiedene Leckereien an. Die Schülerinnen, das Lehrerkollegium der Grundschule Rottleberode und die Mitglieder des Fördervereins freuen sich auf Ihren Besuch.

## Ortschaft Schwenda

### Weihnachtsmarkt in Schwenda

**07.12.2014**

**15:00 Uhr „Haus des Gastes“**

Weihnachtsprogramm  
Weihnachtsbaumverkauf  
Basteln mit dem Blumeneck  
Kaffee und Kuchen  
Der Weihnachtsmann kommt  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf euch!

*Kita „Märchenland“*



## Ortschaft Stolberg (Harz)

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters Herrn Frank Siewering

nach telefonischer Vereinbarung  
Mobil: 0171 3559351, Tel. Amt: 034654 859711

# Wichtige Telefonnummern - Wichtige Telefonnummern - Wichtige Telefonnummern -

Polizei	110	Wasserverband „Südharz“	03464 277190
Feuerwehr und Rettungsstelle	112	EnviaM (Energie)	03466 2160
Rettungsdienst	03464 19222	Mitgas - bei Störungen	01802 2009
Rettungsleitstelle Nordhausen	03631 89380		01802 600600
Polizeirevier Sangerhausen	03464 2540	Gemeinde Südharz	034651 3890
Polizeistation Roßla	034651 450390	Landkreis Mansfeld-Südharz	03464 5350
Krankenhaus „Am Rosarium“	03464 660		
Krankenhaus Nordhausen	03631 410		

## Ärzte im Ortsteil Roßla

### **Fachärzte für Allgemeinmedizin**

Mario Koth  
Lindenstr. 13  
Tel. 034651 2200

Dipl.-Med. G. Gasse  
Hallesche Str. 37  
Tel. 034651 2400

### **FÄ für Innere Medizin**

Hausarztpraxis Dr. med. C. Globig  
Hallesche Straße 21  
Tel. 034651 2393

### **Kinderärztin**

Dipl.-Med. K. Gasse  
Hallesche Str. 37  
Tel. 034651 2405

### **Zahnärzte**

Dr. med. dent. A. Schnäckel  
Hallesche Str. 21  
Tel. 034651 456529

Dr. med. dent. B. Häcker  
Hallesche Str. 44  
Tel. 034651 2260

Dipl.-Med. B. Buß  
Hallesche Str. 45  
Tel. 034651 2295

### **Tierarzt**

Dr. med. vet. P. Reineck  
Lindenstr. 13  
Tel. 034651 45451

## Ärzte im Ortsteil Rottleberode

### **Fachärzte für Allgemeinmedizin**

FÄ Katrin Bulk  
Rottleberöder Dorfstr. 18a  
Tel. 034653 222

Dr. med. R. Häntze  
Zum Sportzentrum 1  
Tel. 034653 232

### **Zahnärzte**

Frau M. Diekmann  
Domäne 1  
Tel. 034653 83622

Dr. med. dent. Chr. Lindner  
Neue Str. 1  
Tel. 034653 234

## Ärzte im Ortsteil Hayn (Harz)

### **Fachärztin für Allgemeinmedizin**

FÄ N. Eckstein  
Langenberg 30  
Tel. 0151 54280382  
Öffnungszeiten: jeden Mittwoch 08:00 - 12:00 Uhr

### **Tierarzt**

Dipl.-Med. vet. Johannes W. Gnehr  
Roßlaer Str. 11  
Tel.: 034658 21224

## Ärzte im Ortsteil Uftrungen

### **Fachärztin für Allgemeinmedizin**

FÄ N. Eckstein  
Am Teich 6  
Tel. 034653 620

### **Zahnärztin**

Dr. med. dent. A. Birkefeld  
Am Heerstall 14a  
Tel. 034653 429

## Ärzte im Ortsteil Stolberg (Harz)

### **Facharzt für Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren,**

**Chirotherapie, Akupunktur**  
Dr. med. O. Czernohorsky und

### **Heilpraktiker**

Dipl.-Med. Päd. G. Czernohorsky  
Niedergasse 119  
Tel. 034654 312

### **Zahnärztin**

Dipl.-Med. M. Mewitz  
Niedergasse 119  
Tel. 034654 355

## Ärzte im Ortsteil Wickerode

### **Tierarzt**

Metzker, Roland  
Str. n. Kleinleinungen 106  
Tel.: 034651 2519

### **Apotheken**

Kyffhäuser-Apotheke im OT Roßla  
Hallesche Str. 59  
Tel. 034651 2431

St. Barbara-Apotheke im OT Rottleberode  
Hauptstraße 45a  
Tel. 034653 274

Hirsch-Apotheke im OT Stolberg (Harz)  
Rittergasse 1  
Tel. 034654 327

### **Augenoptiker**

Augenoptiker Waschau in OT Roßla  
Hallesche Str. 60  
Notdienst, Tel. 034651 2294

## Physiotherapeutische Behandlungen

### **OT Bennungen**

S. Fischer, Neuendorf 45  
Tel. 034651 454140

### **OT Roßla**

S. George, Hallesche Str.  
S. Fischer, Hallesche Str. 69  
Tel. 034651 2333

(Roßpassage)  
Tel.: 034651 499479

### **OT Rottleberode**

F. Schlisio, Domäne

### **OT Uftrungen**

C. Michaelis, Hauptstr. 48  
Tel. 034653 727435

## Praxis für Ergotherapie

### **OT Roßla**

A. Würzberg, Karlstr. 21  
Behandlungstermine nach Vereinbarung  
Tel. 034651 29988

### **OT Uftrungen**

Frau Bornschein-Heidecke  
Tel. 034653 727435

## Schulen und Kindertagesstätten

Sekundarschule Roßla  
034651 2466

Grundschule Roßla  
034651 90962

Grundschule Rottleberode  
034653 382

Grundschule Hayn (Harz)  
034658 21615

Integrative Kindertagesstätte Rottleberode  
034653 264

Kindertagesstätte Bennungen  
034651 2580

# Wichtige Telefonnummern - Wichtige Telefonnummern - Wichtige Telefonnummern

Kindertagesstätte Hayn (Harz)	034658 21221
Kindertagesstätte Breitenstein	034654 738
Kindertagesstätte Schwenda	034658 21289
Kindertagesstätte Uftrungen	034653 627
Kindertagesstätte Stolberg (Harz)	034654 377
Kindertagesstätte Roßla	034651 2391

## **DRK Sozialstation Sangerhausen**

Tel. 03464 54180 oder 541830 oder 541822, Fax 03464 541820  
Wochenendbereitschaftsdienst (Bereich Roßla)  
0176 70077711 oder 03464 905161

**DRK Rottleberode:** 0176 70077706

**DRK Stolberg(Harz):** 034654 10211

## **Das Kinder- und Jugendtelefon**

**Die Nummer gegen Kummer** 800 1110333  
Sprechzeiten: Montag - Freitag 15:00 - 19:00 Uhr

## **Erziehungs- und Familienberatungsstelle in Sangerhausen**

für den Landkreis Mansfeld-Südharz  
Träger: Albert-Schweitzer-Familienwerk e. V.  
Straße Glück Auf 41  
06526 Sangerhausen  
Tel. 03464 572945

## **Training und Einzelberatung für Kommunikation und Konfliktbewältigung**

Dr. Susanne Billhardt  
Dorfstraße 34a, 06536 Südharz  
Tel. 034651 32724  
Termine nach Vereinbarung

## **Erährungs- und Diätberatung Roßla**

H. Seeger, Hallesche Str. 37  
Tel.: 034651 32682, Handy: 0170 9610857  
Sprechzeiten: Dienstag von 14.00 bis 18.30 Uhr Beratungstermine nach Vereinbarung

## **Öffnungszeiten des Gemeindeamtes im OT Roßla + Bau/Ordnungsamt im OT Rottleberode**

Montag	geschlossen
Dienstag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

## **Sprechzeiten Polizeirevierstationen**

**Rottleberode:** Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 034651 38988 oder  
POM Herr Petri: 0160 2622702  
PHM Herr Radtke: 0160 2622379

**Roßla:** Donnerstag, 14:00 - 16:00 Uhr

POM Herr Petri: 0160 2622702  
PHM Herr Radtke: 0160 2622379

## **Sprechzeiten der Ortschaftsbürgermeister in den Ortsteilen**

### **Bennungen - Jens Wernecke**

Sprechzeiten: jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr  
u. nach Vereinbarung  
Tel. 0151 40539760

### **Breitenstein - Norbert Wolf**

Sprechzeit: Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel. Amt: 034654 412

### **Breitungen - Hagen Schwach**

Sprechzeit: Freitag 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel. Amt: 034651 2377

## **Dietersdorf - Frank Schrader**

Sprechzeit: Donnerstag 18:00 - 19:00 Uhr  
Tel. Amt: 034658 21214

## **Drebsdorf - Regina Lammert**

Sprechzeit: nach Vereinbarung  
Tel. Amt: 034656 31620

## **Hainrode - Hans-Ulrich Hilpert**

Sprechzeit: Mittwoch von 17:00 bis 18:00 Uhr  
Tel. Amt: 034656 30823

## **Hayn (Harz) - Thomas Grohnert**

Sprechzeit: Mittwoch 18:00 - 19:00 Uhr  
Tel.: 034658 21550

## **Kleinleinungen - Monika Bruder**

Sprechzeit: nach Vereinbarung  
Tel. Amt: 034656 30839

## **Questenberg - Gerald Schumann**

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 034651 456844

## **Roßla - Axel Heller**

Sprechzeit: im Bürgerhaus, Wilhelmstr. 53  
Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr  
nach vorheriger telefonischer Vereinbarung; Tel. 01743070480  
Tel. 034651 45284 in der Sprechstunde

## **Rottleberode - Werner Sanftleben**

Sprechzeit: Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel. Amt: 034651 38981  
Mobil: 0176 26922681

## **Schwenda - B.-Henner Sanftleben**

Sprechzeit: Dienstag 18:00 bis 20:00 Uhr  
Mobil: 0172 3704261

## **Uftrungen - Harald Gebhardt**

Sprechzeit: Mittwoch 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
bei der Agrargenossenschaft Uftrungen, Zum Seeberg 10  
Tel. 0172 5662184

## **Stolberg (Harz) - Frank Siewering**

Sprechzeit: nach Vereinbarung  
Mobil: 0171 3559351  
Tel. Amt: 034654 859711

## **Wickerode - Nicole Rieche**

Sprechzeit: Montag 17:00 - 18:00 Uhr (jede ungerade Woche)  
ab Jan. 2015 jeden 1. Montag/Monat 17:00 - 18:00 Uhr  
Tel. priv.: 034651 32248

## **Abwasserversorger für den OT Rottleberode/Stolberg**

Kommunaler Eigenbetrieb Südharz  
Hüttenhof 1  
Tel.: 034653 7249611

## **Eigenbetrieb Tourismus/Stadtwirtschaft**

Hüttenhof 1 Rottleberode  
Tel.: 034653 724960, 7249613, 7249614

## **Notfall-/Störungsnummer für die Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Südharz**

während der Dienstzeiten der Gemeinde, Tel.: 0160 1277773

## Ortschaft Uftrungen

### Wasserversorger für den Ortsteil Uftrungen

Kommunaler Eigenbetrieb Südharz  
Hüttenhof 1  
06536 Südharz  
Telefon 034653 724960  
Fax 034653 7249620

Trinkwasser-Havarie-Nummer: 0170 1101233

### Einladung

zum Weihnachtsplausch bei Kerzenschein laden wir die Eltern und Großeltern zu Kaffee und Kuchen ein. Die kleinen Künstler können es kaum erwarten, ihr liebevoll einstudiertes Programm zu starten.

Mit Liedern, Gedichten und kleinen Geschenken wollen wir von den Mühen des Alltags ablenken. Und klingelt's dann noch im Beutelein, werden die Kinder sehr dankbar sein.



**Ort: Herrstall Uftrungen**

**Datum: Sonnabend, d. 06.12.14**

**Uhrzeit: 15.00 Uhr**



### Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

**Sonntag, den 07.12.2014 auf dem Heerstall**

**Beginn: 14.00 Uhr**

Der Schützenverein Uftrungen 1884 und der Ortschaftsbürgermeister laden ganz herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen und einem kleinen Unterhaltungsprogramm ein.

Es findet auch wieder eine Tombola und ein Preisschießen statt, wo wir bereits jetzt allen Spendern von Preisen „Danke“ sagen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste, die sich am 2. Advent in weihnachtliche Stimmung versetzen lassen wollen.

Bitte bringen Sie eine Kaffeetasse und einen Kuchenteller mit.

Klein- und Familienanzeigen  
JETZT auch ONLINE  
gestalten und schalten!



<http://azweb.wittich.de>

## Ortschaft Wickerode



*Allen Einwohnern von Wickerode wünsche ich,  
auch im Namen des Ortschaftsrates  
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
sowie viel Gesundheit,  
Glück und Zufriedenheit  
für das Jahr 2015.*

Danke möchte ich all denen sagen,  
die mir hilfreich zur Seite gestanden haben.

*Nicole Rieche  
Ortsbürgermeisterin*



Ab Januar findet jeden ersten Montag im Monat die Einwohnersprechstunde im Gemeindebüro am Pfarrplatz von 17:00 bis 18:00 Uhr statt, ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

*N. Rieche*

## Termine und Informationen

### Leben im Alter - Hand in Hand

Ist es nicht schön, wenn man weiß das man nicht alleine ist. Der Seniorenverein Stolberg hat sich dieser wichtigen Aufgabe gestellt, vor allem für ältere Bürger da zu sein.

Tägliche Fragen stellen sich, für ältere und kranke Bürger. Wie komme ich zum Einkaufen, wie komme ich zum Arzt, usw.?

Fragen die sich immer wieder täglich in unserer neuen Zeit stellen.

Man braucht einen vertrauten Menschen, denn Einsamkeit macht krank.

Viele ehrenamtliche Helfer hat der Seniorenverein Stolberg. So treffen sich im Seniorentreff, Neustadt 3 viele ältere Bürger zu Spiele-Nachmittagen, Geburtstagsfeiern, Grillnachmittagen.

Interessante Vorträge über Gesundheit, Sicherheit usw. werden ständig angeboten.

Jahreshauptversammlung, Krankenbesuche, Besuche zu Jubiläen und besonderen Geburtstagen.

Auch der Kontakt zu Personen in Pflegeheimen wird weiterhin gepflegt.

Weiterhin werden organisiert! Busfahrten, Theaterbesuche, Lichtbilder-Vorträge, Faschingsveranstaltungen, Weihnachtsfeiern auch zusätzlich für Alleinstehende, ständiger Kontakt zu anderen Seniorenvereinen (Hardeggen) u. wöchentliche Einkaufsfahrten.

Alles wird durch den Vorstand mit den vielen ehrenamtlichen Helfern geleistet.

Aber wie überall treten auch bei den kostenlosen Veranstaltungen Kosten auf.

Hier muss man mal den Spendern ein großes „Danke schön“ sagen, ohne Ihre Spende wäre vieles nicht möglich.

Immer ein offenes Ohr finden wir bei unseren Stadträten mit unserem Bürgermeister.

Der Seniorenverein e. V. Stolberg/H. hat ca. 240 Mitglieder. Jedes Mitglied zahlt im Quartal 2,00 €, welcher von unseren 11 Kassierern eingekassiert wird. Der Vorsitzende Herr Roland Martin leistet im Verein eine gute Arbeit, er wird von 3 weiteren Vorstandsmitgliedern und der Rev.-Kommission vorbildlich unterstützt. Wir würden uns wünschen, dass noch viele Bürger, ob

Jung oder Alt unseren Seniorenverein beitreten. Dieser geringe Mitgliedsbeitrag wird ausschließlich für unsere Mitglieder genutzt. Wir brauchen nichts abzuführen.

Mit Ihrem Beitritt in den Seniorenverein leisten Sie somit den Erhalt und Bestand dieses Vereins. Ein Jeder wird einmal älter und freut sich dann über eine Betreuung.

Also gehen wir „Hand in Hand“.

G. Liesegang  
November 2014

## „Villa Domäne“ in Ufrungen

In unserer Senioren- WG in Ufrungen ist schon längst Leben eingezogen. Im Mai zog die langjährige Gemeindegemeinschaft, Edith Stolberg 83 als erste Bewohnerin, in die „Villa Domäne“ in Ufrungen ein. Nicht zuletzt die Auszeichnung mit dem Demografiepreis des Landes Sachsen- Anhalt für die „Sicherung der Lebensqualität im Wandel“, an den Unternehmer Maik Siebert beweist, das wir mit dem Konzept von Projekt3 e. V. auf dem richtigen Weg sind.

Inzwischen wohnen 8 Senioren in unserer WG. Die Wohnungen sind individuell eingerichtet, einschließlich der seniorengerechten Bäder.

Der Tagesablauf richtet sich ausschließlich nach den individuellen Wünschen unserer Bewohner. Neben den nötigen pflegerischen Maßnahmen stehen täglich abwechslungs-

reiche Beschäftigungsangebote zur Verfügung. Die Bewohner bewerkstelligen den Alltag gemeinsam, wobei unsere Alltagsbegleiter rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wir sehen uns als eine wichtige Alternative zum Einzug in ein Pflegeheim. Im Vordergrund stehen die Erhaltung und Förderung der Selbstständigkeit und Eigenbestimmung.

Die bevorstehende Weihnachtszeit sehen wir mit Freude entgegen. Keiner unserer Senioren muß diese schöne, besinnliche Zeit einsam und allein verbringen.

„Mir liegt es sehr am Herzen, dass die Senioren so lange wie möglich eigenständig bleiben und sich in unserer WG heimisch und wohl fühlen“, sagt Wohnbereichsleiterin Heidi Köge.

## Wilhelm Schmied zurück im Atelier

### Gedächtnisausstellung mit Bildern des Malers anlässlich seines 30. Todestages

Der Wilhelm-Schmied-Verein zur Förderung seines künstlerischen Erbes e. V. lädt alle interessierten Besucher am Sonntag, dem 07.12.2014, ab 16 Uhr zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung „Vergessene Schätze“ in die ehemaligen Arbeitsräume des Künstlers ein. In dem heute als Kletteratelier des DAV Sektion Südharz genutzten Gebäude in der Wilhelm-Koenen-Straße 89 sollen für den Zeitraum von 3 Wochen verschiedene Werke des 1984 verstorbenen Künstlers zu sehen sein. Hauptinhalt der Bilderschau sind Landschafts- und Stadtansichten, die sonst mehrheitlich in ver-

schiedenen Depots und Museumsarchiven untergebracht und der Öffentlichkeit damit nicht zugänglich sind. Die gezeigten Arbeiten stammen aus den 1960er bis 1980er Jahren und wurden vom Künstler an ebenjener Wirkungsstätte geschaffen. Mit der unkonventionellen, temporären Umnutzung eines für Sangerhausen kulturell bedeutenden Ortes möchte sich der neu gegründete Wilhelm-Schmied-Verein der Öffentlichkeit vorstellen und dort ansetzen, wo man die eigene Hauptaufgabe sieht: In der vitalen Pflege eines künstlerischen Schatzes, der darauf wartet, vielfältig wiederent-



**STOLBERGER SCHLOSS**  
**Einladung**

Zur Vernissage des Künstlers Wolfgang Behrens  
am Samstag, den 15. November 2014,  
um 14.00 Uhr, im Schloss Stolberg - Breiter Gang  
laden wir herzlich ein.

**Meine Heimat Mansfeld-Südharz**  
15. November 2014 bis 15. Februar 2015  
Landschaftsbilder & Impressionen aus dem Mansfelder Land



Schloss Stolberg, Schlossberg 1, 06536 Südharz OT Stadt Stolberg  
Tel. 034654/858880 und 454 [www.tourismus-suedharz.de](http://www.tourismus-suedharz.de)

**Öffnungszeiten Schloss Stolberg:**  
Dienstag bis Freitag 11 - 16 Uhr und Samstag/Sonntag/Feiertage 11 - 17 Uhr  
Führungen im Schloss: jeden Freitag 20 Uhr mit der Kammerzofe  
jeden Samstag 14 Uhr ab Schlosseingang



deckt zu werden. Aus diesem Grund werden die Besucher neben „altbekannten“ Motiven gerade auch weniger bekannte Sujets zu sehen bekommen, die vor allem neugierig machen sollen auf zukünftige Veranstaltungen und Ausstellungsformate.

Wilhelm Schmied  
„Vergessene Schätze – Städte- und Landschaftsansichten“ Im ehemaligen Atelier des Künstlers  
Wilhelm-Koenen-Straße 89  
06526 Sangerhausen  
Die feierliche Eröffnung am 07.12.2014, um 16 Uhr findet unter der Anwesenheit der

Landrätin Dr. Angelika Klein (Schirmherrin der Ausstellung), dem Oberbürgermeister der Stadt Sangerhausen Ralf Poschmann, und dem Kurator der Ausstellung Oliver Müller, M.A. statt.

#### Öffnungszeiten der Ausstellung:

07.12.14 bis 21.12.14,  
Donnerstag bis Sonntag  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Sonderöffnungszeit  
Montag, 08.12.14,  
14.00 bis 20.00 Uhr

Kontakt:  
[info@wilhelm-schmied.de](mailto:info@wilhelm-schmied.de)

## Was ist wann geöffnet?

**Hainrode**

Besenbinderwerkstatt  
in der Alten Dorfschmiede  
Riesenbesen am Schmiedeplatz  
Besichtigung nach Absprache  
Tel. 034656 30846  
Herr Walter Reineberg

Wanderweg „Rund um Hainrode“  
Besichtigung einer alten Bergbaupinge

Sport- und Freizeitbereich Förstergarten  
Tennisplatz, Bolzplatz, Spielplatz

Naturlehrpfad  
Beginnend am Grillplatz

Begegnungsstätte im Pfarrhaus  
Nicht nur für Kirchenmitglieder!  
Verleih von Büchern, gemütlichen Kaffeetrinken,  
Kirchenführungen sowie Kinderkirchenführungen mit der „Kirchenmaus“  
Geöffnet immer  
am Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr  
Anfragen unter Tel. 034656 59410

Informations- und Wanderstützpunkt im Vereinshaus des Heimat- und Naturschutzvereins Hainrode e. V. Hainröder Hauptstraße 38  
Auskünfte und Informationen zur Karstregion sowie Besichtigung der Schmiedewerkstatt bitte mit Voranmeldung Tel. 034656 20130

**Roßla**

S'ohle Huss - das lebendige Museum  
Wilhelmstr. 18, Tel. 034651 2294  
Öffnungszeiten nach Absprache

Bibliothek  
Hallesche Straße 68b  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

Postanschrift:  
Wilhelmstr. 4  
06536 Südharz

**Rottleberode**

Seniorentreffpunkt/Begegnungsstätte OT Rottleberode  
Jeden Mittwoch, 14.30 Uhr und 14-täglich Dienstag, ab 14.00 Uhr

Streichelzoo  
täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr

Bibliothek - Neue Straße 3 (Grundschule) am 03.12., 17.12.  
jeweils 14:00 - 18:00 Uhr (Änderungen vorbehalten!)

**Schwenda**

Bibliothek  
Alte Pfarrgasse 1  
Öffnungszeiten:  
Montag 16:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung  
Kirche  
Führungen sind nach Anmeldung bei Herrn Taube, Alte Pfarrgasse 1, möglich.

**Ufrungen**

Schauhöhle Heimkehle  
**Höhle:**  
Öffnungszeiten  
Montag geschlossen!  
Dienstag - Sonntag  
Öffnungszeiten  
für Oktober bis März, 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
letzte Führung 15:00 Uhr  
Während jeder Führung findet eine Lichtershow statt.  
Gruppenanmeldungen unter: [www.hoehle-heimkehle.de](http://www.hoehle-heimkehle.de) oder Telefon 034653 305

**Gaststätte:**  
11:00 - 18:00 Uhr  
und nach vorheriger Absprache  
Tel. 034653 727396

**Stolberg (Harz)**

Museum „Alte Münze“  
Niedergasse 19, Tel. 034654 85960 und 454  
**Öffnungszeiten:**  
Winteröffnungszeiten ab November 2014  
Di. - So. und  
Feiertage 10 - 16 Uhr geöffnet  
Mo. Ruhetag

Museum „Kleines Bürgerhaus“  
Rittergasse 14, Tel. 034654 85955 und 454  
Winteröffnungszeiten ab November 2014  
Di. - Fr. von 13 bis 16 Uhr geöffnet  
Sa./So./Feiertage von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr geöffnet  
Mo. Ruhetag

Freizeitbad Thyragrotte  
Thyratal, Tel. 034654 92110  
Öffnungszeiten:  
täglich 10:00 - 21:00 Uhr  
**Öffnungszeiten Sauna**  
Montag - Donnerstag 14:00 - 21:00 Uhr  
Freitag bis Sonntag,  
Feiertage 10:00 - 21:00 Uhr  
Mittwoch Damensauna ab 17:00 Uhr

Josephskreuz  
Tel. 034654 85963 und 454  
Größtes eisernes Doppelkreuz der Welt - erbaut 1896, 200 Stufen bis zur Aussichtsplattform  
Winteröffnungszeiten ab November 2014  
Seit 01.11.2014 bis 28.02.2015  
Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 11 bis 16 Uhr geöffnet  
Montag und Dienstag geschlossen!

Während der Weihnachts- und Winterferien in Sachsen-Anhalt hat das Josephskreuz täglich von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Bei starkem Regen, Sturm oder Nebel bleibt das Josephskreuz aus Sicherheitsgründen geschlossen.

Ausstellung einer mittelalterlichen Rüstungs- und Waffenschmiede  
Verein für mittelalterliche Kunst-, Handwerks- und Schmiedetechnik der freien Ritterschaft zu Stolberg  
Rittergasse 11  
täglich ab 11:00 Uhr geöffnet

Café Maschinen Museum  
Chalet Waldfrieden, Tel. 034654 8090  
Öffnungszeiten:  
Samstag, Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr

Harz-Informations-Zentrum  
Tourist-Information - Ausstellung Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz  
Markt 2  
Tel.: Tourist-Info 034654 454 und 19433  
Fax: 034654 729  
Internet: [www.stadt-stolberg.de](http://www.stadt-stolberg.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 09:00 - 12:30 Uhr  
und 13:00 - 17:00 Uhr  
Samstag, Sonntag  
Feiertag 10:00 - 12:00 Uhr  
und 13:00 - 15:00 Uhr

Offene Stadtführungen, ganzjährig  
Samstag und Feiertage 10:00 Uhr, Sonntag 14:00 Uhr ab Markt  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Stolberger Schloß  
Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag täglich 11:00 - 16:00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11:00 - 17:00 Uhr  
Montag geschlossen, Tel.: 034654 858880

**Führungen im Schloss**  
Jeden Freitagabend, 20:00 Uhr laden wir zur abendlichen Führung ins Schloss ein. Jeden Samstagnachmittag, 14:00 Uhr laden wir zu einer Schlossführung ein.  
Preis pro Person: 4,00 €, Dauer ca. 1 Stunde  
Führungen für Gruppen, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, bitte anmelden über Tourist-Information Stolberg, Markt 2, Tel.: 034654 454 und 19433

**Bibliothek**  
Niedergasse 22  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr

**Erlebnishof „Alte Posthalterei“**  
Niedergasse 50  
Telefon: 034654 81090  
Öffnungszeiten:  
täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr  
Dienstag: Ruhetag  
Organisation von Postkutschfahrten, Café mit hausgebackenem Kuchen, Brot aus dem großen Holzbackofen

## Informationen der Vereine

### Einladung zur Vereinsweihnachtsfeier 2014

Der Vorstand des Harzschützenvereins 1990 Dietersdorf e. V. lädt am 06.12.2014, ab 15.00 Uhr alle Vereinsmitglieder und ihre Partner zu unserer Weihnachtsfeier mit dem traditionellen Elch- und Überraschungsschießen am Schießstand recht herzlich ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Auf eine rege Beteiligung freut sich der Vorstand des Harzschützenvereins 1990 Dietersdorf e. V. und wünscht allen „Gut Schuss“.

Der Vorstand  
Andreas Alig  
1. Vorsitzender



### Harzschützenverein 1990 Dietersdorf e. V.

Der Vorstand des Harzschützenvereins 1990 Dietersdorf e. V. gratuliert seinen Schützenbrüdern, die im Dezember Geburtstag haben und wünscht alles Gute, viel Gesundheit und Gut Schuss.

08.12. Joachim Aehle  
23.12. Jonny Heidecke



Der Vorstand des Harzschützenvereins 1990  
Dietersdorf e. V.

### Einladung zur Weihnachtsfeier des Heimat- und Naturschutzvereins Hainrode e. V.

Sehr geeinte Vereinsmitglieder, wir laden euch ganz herzlich am Sonntag, dem 7. Dezember 2014, um 15:00 Uhr in die Gaststätte zur „Zur Ellerbachstube“ zu unserer Weihnachtsfeier ein.

Der Frauenchor wird uns einstimmen auf die schönen gemeinsamen Stunden und Frau Müller wird besonders unsere Kinder mit einer Aufführung überraschen. Bei Kaffee und Kuchen erwarten wir dann, wie jedes Jahr, den Weihnachtsmann.

Mit freundlichen Grüßen  
Rolf Kutzleb



### Der Vorstand des Kleingartenvereins „Goldene Aue Roßla e. V.“

gratuliert allen Mitgliedern die im Dezember Geburtstag haben. Wir wünschen Ihnen alles Gute, viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr.

02.12.	Steffen Knothe
06.12.	Denis Günther
09.12.	Karin Neubert
10.12.	Helga Reihardt
	Michaela Friedrich
19.12.	Dagmar Meyer
21.12.	Hans-Joachim Schmidt
24.12.	Wolfgang Herbert
30.12.	Ralf Beland
31.12.	Bernd Jirschick
	Manfred Hesse



### Hier spricht die Schützenkompanie 1848 „Goldene Aue“ Roßla e. V.!!!

Die Schützenkompanie 1848 „Goldene Aue“ Roßla e. V. gratuliert den Geburtstagskindern im Monat Dezember

Jürgen Behling	am 03.12.
Axel Liebig	am 06.12.
Clemens Franke	am 10.12.
Margot Ganß	am 21.12.
Franz Voigt	am 21.12.
Rosemarie Pohl	am 28.12.



Herzlichen Glückwunsch, Gesundheit, viel Erfolg und „Gut Schuss“!

Liebe Mitglieder, am 13.12.2014 findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier statt. Dazu möchten wir euch und eure Partner recht herzlich einladen. Beginn ist um 19 Uhr. Für Essen und Trinken ist ausreichend gesorgt.

Der Vorstand



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

DRK-Ortsverein -  
Rottleberode e. V.

### Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer!

Ohne euch könnten wir die 6 Blutspendetermine (4 in Rottleberode und 2 in Uftrungen) im Jahr nicht durchführen: die Rede ist von unseren ehrenamtlichen Helfern! Etwa 22 Ehrenamtlichen sind es, die sich in beiden Orden beim Roten Kreuz engagieren und pro Jahr 940 ehrenamtliche Stunden leisten. **Wow**, was für eine Leistung!

Registrieren, Verpflegen, Betreuung der Blutspender während und nach der Spende sowie Öffentlichkeitsarbeit vor Ort - das ist ein Teil der Aufgaben, die durch die Ehrenamtlichen übernommen werden. Die Ehrenamtlichen Helfer sind wichtiger Ansprechpartner für die Spender auf den Blutspendeterminen. Die Blutspende lebt vom persönlichen Kontakt

und die Ehrenamtlichen bauen diesen Kontakt zum Spender auf, pflegen ihn und erhalten das Vertrauen aufrecht. Auch die Begleitung und Betreuung von Neuspender, die sich mit der Blutspende erstvertraut machen möchten, gehören zu den Aufgaben.

**Diese Leistungen sind unverzichtbar und der Vorstand möchte sich hiermit bedanken!**

**Vielen Dank allen die sich einbringen und mithelfen!!!**

**Ich spreche aus eigener Erfahrung - es macht unheimlich viel Freude sich auch mal für die Anderen zu engagieren!!!**

Hans Wittkowski  
1. Vorsitzender

### Seniorenverein e. V. Stolberg/Harz

Unsere diesjährige

### Weihnachtsfeier

findet am **Sonntag, d. 07.12.2014 - 14.30 Uhr** im Hotel z. Kanzler statt.

Alle Mitglieder und Förderer sind herzlich eingeladen.

Der Vorstand



## IG-Kabelfernsehen Stolberg

**Töpfergasse 13 - OT Stolberg (Harz)  
06536 Südharz**

Hettstedter Sender „**PUNK-Tum TV**“ jetzt auch im Kabelnetz der Stadt Stolberg (Harz) zu sehen.

Werte Mitglieder der IG Kabelfernsehen Stolberg (Harz), am 1. Februar 1998 begann für viele Einwohner des Alt-Kreises Mansfelder Land und der Stadt Querfurt ein neues Medienzeitalter. Sie konnten nun Lokalfernsehen schauen. Die heimische Mattscheibe bot ab diesem Zeitpunkt jeden Tag Informationen aus allernächster Nähe. Im Laufe der Jahre hat sich der Sender kontinuierlich entwickelt und versorgt seine Zuschauer mit interessanten Meldungen aus Sport, Kultur und Politik.

Mit der Kreisgebietsreform 2007 in Sachsen-Anhalt entstand ein neuer und größerer Landkreis. Die Macher von „**PUNKTum TV**“ stellten sich von Anfang an der Herausforderung und leisteten mit ihren Mitteln einen Beitrag zum Zusammenwachsen der beiden Teile des neuen Landkreises Mansfeld-Südharz, ohne ihre Zuschauer in Querfurt zu vernachlässigen.

Inzwischen können viele Zuschauer in der Region ihren Regionalsender in den unterschiedlichsten Kabelnetzen

empfangen. Zudem ist PUNK-Tum als Livestream im Internet zu empfangen. Alles weitere dazu erfährt man auf der Internetseite [www.punktum-fernsehen.de](http://www.punktum-fernsehen.de).

Seit 22.10.2014 wird „**PUNK-Tum TV**“ in das Kabelnetz der Stadt Stolberg eingespeist. Zum Empfang ist ein HD-fähiger Fernseher erforderlich. Jeden Tag um 17.00 Uhr startet die aktuelle Sendung. Sie wird stündlich wiederholt.

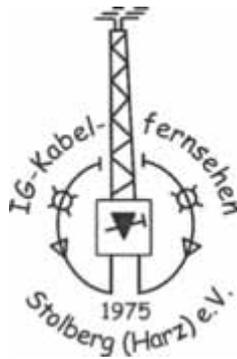
Somit haben die Stolberger nun auf diesem Weg die Möglichkeit, Aktuelles aus dem Ort und dem Landkreis zu erfahren.

Sollten Sie „**PUNKTum TV**“ noch nicht empfangen, aktualisieren Sie bitte ihre Senderliste.

Bei Fragen zum Empfang können Sie sich an den Vorstand wenden.

Sie erreichen uns unter  
034654 92122.

Vorstand



Der Lehrgang wird von der Führerscheinstelle anerkannt.  
Anmeldungen bitte unter der Rufnummer: Tel. 03464 616120  
Ich bitte um Veröffentlichung - vielen Dank!

Mit freundlichen Grüßen  
Simone Klass  
Vorstandsvorsitzende

### Bei Arbeitslosmeldung wichtige Dokumente nicht vergessen

Spätestens am ersten Tag der Arbeitslosigkeit muss sich der Arbeitnehmer mit einem gültigen Personalausweis bei der Agentur für Arbeit arbeitslos melden. Diese Arbeitslosmeldung kann schon drei Monate zuvor geschehen, wenn das Beschäftigungsverhältnis noch besteht, aber die Kündigung droht.

Die Meldung ist während der Öffnungszeiten ohne vorherige Terminvereinbarung persönlich in den Eingangszonen der Agentur für Arbeit Sangerhausen und Eisleben möglich.

Wichtig dabei ist, dass folgende Unterlagen mitgebracht werden:

- Kündigung
- gültiger Personalausweis
- Lebenslauf der letzten fünf Jahre
- letzter Schulabschluss
- Zeitraum der Berufsausbildung

Die Datenaufnahme geht schneller, wenn diese Dokumente bereits beim ersten Kontakt vorhanden sind. Damit kann beispielsweise zügiger ein Vermittlungsvorschlag erstellt werden.

*Bundesagentur für Arbeit*

### Heimatverein Agnesdorf e. V.

*Der Heimatverein Agnesdorf gratuliert seinen Mitgliedern, zum Geburtstag und wünscht alles Gute, viel Glück und Gesundheit*

07.11. Christian Ehrich  
17.12. Anette Ehrich



## Pressemitteilungen

### Lehrgang für Führerscheinbewerber



Der DRK Kreisverband Sangerhausen e. V. führt Lehrgänge für Führerscheinbewerber und Interessierte durch. Schwerpunkt sind lebensrettende Sofortmaßnahmen und praktische Übungen. Daher bitte bequeme Kleidung tragen.

**Samstag, 06.12.2014 von 08.00 bis 14.30 Uhr**

Ort: DRK Seniorenzentrum „Kyffhäuserblick“  
~Schulungsraum~  
Wilhelm-Koenen-Straße 35, 06526 Sangerhausen



### Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber:  
Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- Verlag und Druck:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon (0 35 35) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung:  
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



Der  
**Bennunger Karneval Club**  
lädt ein zur Session 2014/2015



*Bennungen  
Heidio*

SESSION  
**34**

 [www.bennunger-kc.de](http://www.bennunger-kc.de)  
[www.facebook.de/bennunger-kc](http://www.facebook.de/bennunger-kc)


**10.01.2015 - 9. Bennunger Knutfest**

16:00 Uhr Anglerheim zu Bennungen

**17.01.2015 - Prunksitzung in Wickerode**

20:11 Uhr Freizeitzentrum Wickerode

**24.01.2015 - Prunksitzung in Roßla**

20:11 Uhr Schloss Roßla

**25.01.2015 - Familienkarneval**

15:00 Uhr Landgasthaus Meyer

**31.01.2015 - Prunksitzung**

20:11 Uhr Landgasthaus Meyer

**06.02.2015 - Jugendkarneval**

20:11 Uhr Landgasthaus Meyer

**07.02.2015 - Prunksitzung in Hainrode**

20:11 Uhr Gasthof zur Ellerbachstube

**14.02.2015 - Weiberfastnacht**mit vielen (männlichen)  
Höhepunkten

20:11 Uhr Landgasthaus Meyer

**16.02.2015 - Rosenmontag**

19:33 Uhr Landgasthaus Meyer

**Kartenverkauf ab 11.11.:****Bennungen: Friseursalon Karin Lammert**

Breite Str. 136, Bennungen, Tel.: 034651 32843

**Wickerode; Fr. Rohde**

Auf der Hütte 4, Wickerode, Tel.: 034651 32145

**Roßla: Schloss Roßla, Nadine Pein**

Am Schloss 1, Roßla

Tel.: 034651 456934 oder 456926

**Hainrode: Rolf Kutzleb**

Hainröder Hauptstraße 23, Hainrode, Tel.: 034656 20118

## Karneval in Berga

Liebe Karnevalisten! Die fünfte Jahreszeit hat bereits begonnen und die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren um euch in unserer 39. Session wieder von den Stühlen zu reißen.

**Die Termine zu unseren Veranstaltungen sind:**

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Abendveranstaltung | 24.01.2015, 20.00 Uhr |
| 2. Abendveranstaltung | 31.01.2015, 20.00 Uhr |
| Kinderfasching        | 01.02.2015, 15.00 Uhr |
| 3. Abendveranstaltung | 07.02.2015, 20.00 Uhr |
| 4. Abendveranstaltung | 14.02.2015, 20.00 Uhr |
| Rosenmontagsparty und |                       |
| Nachthemdenball       | 16.02.2015, 20.00 Uhr |

Am 07.12.2014, ab 14.00 Uhr beginnt auf dem Nikolausmarkt in Berga unser Kartenvorverkauf. Ab dem 08.12.2014 erhaltet ihr unsere Karten während der Öffnungszeiten im Modeshop Einicke in Berga.

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 Uhr - 13.00 Uhr & 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Sa. 09.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Tel.: 034651 53299

Die Karten für unseren legendären Kinderfasching erhaltet ihr am 01.02.2015 direkt an der Kasse und für die Rosenmontagsparty gilt: Eintritt frei!!!

Also Termine merken, die besten Plätze sichern und ein wenig Geld sparen. Berga Heijo!!!

*i. A. des Bergaer Karnevalsclubs 1975 e. V.  
Nicole Hartig*

## Sommer-Ferien-Abenteuer für Kinder von 6 bis 16 Jahren

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche **Sommer-Ferien-Abenteuer** für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u. a. Badespaß im benachbarten Freibad, Erlebnisbad, Grillabende, Sportfest, Bowling, Disco, Neptunfest, Lagerfeuer, Fußball, Tischtennis, Ausflug im Reisebus zum Sonnenlandpark, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows und Blockhütten mit Doppelstockbetten. Die Kinder erwartet ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!

**Termine:**

11.07. - 18.07.2015  
18.07. - 25.07.2015  
25.07. - 01.08.2015  
01.08. - 08.08.2015  
08.08. - 15.08.2015

**Infos & Anmeldungen:**Tel. 03731 215689 oder [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)**Adresse des Ferienlagers:**

Kinder- und Jugendcamp Naundorf, Alte Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf

**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal**  
**Ferienwohnung „Himmelchen“**  
**im romantischen Ahrweiler**  
 Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*)  
 in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,  
 direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und  
 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,  
 ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36  
 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de

**Über 3000 neue Brautkleider** ab je **298 €**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen. Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

Mehr Infos erhalten Sie unter:  
**03591 / 318 99 09**  
 oder **0163 / 814 59 65**  
 info@Brautmode-Discount.de

**HAUSGERÄTE-TECHNIK RECKLIES E. K.**  
**HALLESCHER STRASSE 64A · 06536 SÜDHARZ/OT ROSSLA**  
**REPARATURDIENST FÜR ELEKTROHAUSGERÄTE**  
**SCHNELL-PREISWERT-ZUVERLÄSSIG-KOMPETENT**  
**KOSTENFREIE RUFNUMMER 0800 440 50 55**

QUALIFIZIERTE FACHBERATUNG    PERFEKTE PLANUNG    PROFISORTIMENT    SCHNELLE LIEFERUNG    EXAKTE MONTAGE & INBETRIEBNAHME

**lb localbook**

- Orts- und stadtteilbezogene, tagesaktuelle Informationen aus Vereinen, Institutionen und Unternehmen
- crossmedial
- Geschäftsanzeigen
- Privatanzeigen
- Branchenbuch
- Bannerwerbung
- Veranstaltungskalender
- Links zu kommunalen Diensten
- Wettervorschau
- weitere nützliche Informationslinks

alles TAGESAKTUELL MONTAG – SONNTAG

[www.localbook.de](http://www.localbook.de)

**BVVG Land zum Leben**

**Verkauf**

**Fläche in Roßla (AH87-1800-590714)**

- Einzelflurstück südwestlich des Ortes
- Verkaufsfläche ca. 1.203 m<sup>2</sup>
- pachtfrei

**Ansprechpartnerin:** Anke Wolf  
 Tel.: 0345/6917-173, E-Mail: wolf.anke@bvvg.de

**Endtermin Ausschreibung:** 08.01.2015, 15 Uhr

Weitere Informationen zu diesem und anderen Objekten und die Ausschreibungsbedingungen finden Sie unter [www.bvvg.de](http://www.bvvg.de).

**Gebote sind, gekennzeichnet mit der Objekt Nummer, zu richten an:**

**BVVG**  
**Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH**  
 Niederlassung Halle  
 Neustädter Passage 6, 06122 Halle  
 Tel.: 0345/6917-0, Fax: 0345/6917-105

**Alles aus einer Hand! LW-Flyerdruck.de**

**KUGELSCHREIBER**

**GRUSSKARTEN**  
 Als Klappkarte für DIN lang Briefumschläge!

**FLYER FALZ-FLYER EINLEGER**  
 IN ALLEN DIN-GRÖßEN

**SCHREIBTISCHUNTERLAGEN & KALENDER**

**GASTROARTIKEL**

- BROSCHÜREN
- ZEITSCHRIFTEN
- BRIEFPAPIER
- PLAKATE
- POSTER

**VOM ENTWURF ÜBER DEN DRUCK BIS ZUR VERTEILUNG**

**LEISTUNGSSPEKTRUM**

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**  
 An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg (Elster) · Tel. (0 35 35) 4 89 - 0  
 info@wittich-herzberg.de oder  
 wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Medienberater/-in!